



**AgEcon** SEARCH

RESEARCH IN AGRICULTURAL & APPLIED ECONOMICS

*The World's Largest Open Access Agricultural & Applied Economics Digital Library*

**This document is discoverable and free to researchers across the globe due to the work of AgEcon Search.**

**Help ensure our sustainability.**

Give to AgEcon Search

AgEcon Search

<http://ageconsearch.umn.edu>

[aesearch@umn.edu](mailto:aesearch@umn.edu)

*Papers downloaded from **AgEcon Search** may be used for non-commercial purposes and personal study only. No other use, including posting to another Internet site, is permitted without permission from the copyright owner (not AgEcon Search), or as allowed under the provisions of Fair Use, U.S. Copyright Act, Title 17 U.S.C.*

*No endorsement of AgEcon Search or its fundraising activities by the author(s) of the following work or their employer(s) is intended or implied.*

---

## Démographie, structures: La population biprofessionnelle en agriculture

Konrad Bajan

### Abstract

Farm population with two occupations - The industrialisation of Poland took place by taking a considerable part of the labour force from farming (5.1 million people). A new category of farmers have two jobs. In 1970 one farmer in three had two places of work and two sources of income. Out of 3.4 million farm-owners 1.4 million live in the country and work outside farming. The problems of housing, social life, work, culture posed by this category influence the general and economic development of the country and consequently farming itself.

### Résumé

L'industrialisation de la Pologne s'est faite en soustrayant à l'agriculture d'importantes ressources de main-d'œuvre (quelques 5,1 millions de personnes). Une nouvelle catégorie de ruraux exerce deux professions. En 1970 un campagnard sur trois a deux lieux de travail et deux sources de revenu. Sur 3,4 millions de propriétaires d'exploitations, 1,4 habitent la campagne et travaillent hors de l'agriculture. Les problèmes d'habitat, de vie sociale, de travail, de culture... que pose cette catégorie, influent sur le développement général et économique du pays, et donc sur l'agriculture.

---

### Citer ce document / Cite this document :

Bajan Konrad. Démographie, structures: La population biprofessionnelle en agriculture. In: Économie rurale. N°119, 1977. Répertoire de travaux actuels de Sciences Humaines dans le monde rural. p. 3;

doi : <https://doi.org/10.3406/ecoru.1977.4316>

[https://www.persee.fr/doc/ecoru\\_0013-0559\\_1977\\_num\\_119\\_1\\_4316](https://www.persee.fr/doc/ecoru_0013-0559_1977_num_119_1_4316)

---

Fichier pdf généré le 08/05/2018

## LA POPULATION BI-PROFESSIONNELLE EN AGRICULTURE

BAJAN Konrad

**mots clés :** Population bi-professionnelle en agriculture.

Université Agronomique de Varsovie, 00-490 Warszawa, ul Wiejska 18 m 7. Tél. 28 79 93.

**Résumé :** L'industrialisation de la Pologne s'est faite en soustrayant à l'agriculture d'importantes ressources de main-d'œuvre (quelques 5,1 millions de personnes). Une nouvelle catégorie de ruraux exerce deux professions. En 1970 un campagnard sur trois a deux lieux de travail et deux sources de revenu. Sur 3,4 millions de propriétaires d'exploitations, 1,4 habitent la campagne et travaillent hors de l'agriculture. Les problèmes d'habitat, de vie sociale, de travail, de culture... que pose cette catégorie, influent sur le développement général et économique du pays, et donc sur l'agriculture.

### Farm population with two occupations

**Summary :** The industrialisation of Poland took place by taking a considerable part of the labour force from farming (5.1 million people). A new category of farmers have two jobs. In 1970 one farmer in three had two places of work and two sources of income. Out of 3.4 million farm-owners 1.4 million live in the country and work outside farming. The problems of housing, social life, work, culture posed by this category influence the general and economic development of the country and consequently farming itself.

Il existe de grandes différences entre les pays capitalistes et les pays socialistes, pour la transformation des classes, la formation et la spécificité de la population exerçant deux métiers. Dans les pays capitalistes développés, les conflits socio-politiques (chômage, lutte des classes) ralentissent le passage de l'agriculture à d'autres métiers; la chute économique de l'« atelier » agricole, ainsi que le passage au statut de main-d'œuvre libre, entraînent ce processus.

Dans les pays socialistes, l'industrialisation a eu un caractère révolutionnaire, lié à la transformation du système agricole. Conformément à un plan, la répartition du travail à l'échelon du pays s'est effectuée de façon méthodique. Une partie de la population agricole a été dirigée vers l'industrialisation. En théorie, cela exclut la possibilité de voir se créer une population exerçant deux métiers; mais en Pologne, le paysan individuel qui commence à travailler dans l'industrie continue d'être le propriétaire de ses moyens de production, et de sa terre.

Le développement en masse de la population exerçant deux métiers commence en Pologne vers les années cinquante, avec la période d'industrialisation. En cinq ans à peine, 3 millions de personnes passent de l'agriculture à l'industrie. Les conséquences sont diverses: cette population agricole n'est pas préparée à son nouveau métier, ce qui n'est pas sans importance pour l'industrie; mais l'afflux favorise extraordinairement l'industrialisation. Cette main-d'œuvre, la moins chère, doit souvent sa pleine reproduction à une exploitation agricole. Faute de logements en ville, elle continue à habiter à la campagne, d'où un problème de transports vers les lieux de travail. Généralement, les paysans-ouvriers conservent leur « atelier » de travail agricole. Ainsi s'est formé un groupe nombreux de population qui sans perdre son statut d'agriculteur, est devenue en même temps travailleur d'industrie. A partir de 1955, l'exode continue uniquement dans les régions où sont construits de nouveaux établissements industriels. De très nombreux paysans-ouvriers des années cinquante ont abandonné l'agriculture et trouvé un domicile à la ville. Les jeunes constituent une part importante de la population exerçant deux métiers, mais s'identifient désormais à la classe ouvrière.

Près du quart des travailleurs employés dans l'économie socialisée exerce les deux métiers; leur attitude socio-productrice se fait sentir sur tout le développement économique du pays. Vraisemblablement stable jusqu'en l'an 2000, ce groupe comptera alors 2,5 à 3 millions de personnes.

L'agriculture continuera d'être la principale source de main-d'œuvre, elle fournira à d'autres métiers de 2,5 à 3 millions de travailleurs. Il faudra pour cela développer sa mécanisation et changer son système de production, ce qui dépend de la reconstruction socialiste de l'agriculture.

La qualité du travail et le rendement social des travailleurs de la campagne sont en fait égaux à ceux des travailleurs de la ville, sauf aux périodes de travaux agricoles urgents. Exerçant une activité moins qualifiée et moins rémunératrice, cette population n'est pas sujette aux conflits, elle s'engage volontiers dans des travaux bénévoles, aussi bien dans l'établissement industriel qu'à la campagne.

Les jeunes (moins de 30 ans) dépassent 40 % de la population exerçant deux métiers; près de 75 % ont moins de 24 ans. Le futur exode rural touchera donc avant tout la jeune génération, dont la formation professionnelle reste en général médiocre: 53 % ont acquis le niveau primaire d'instruction, 36 % le niveau secondaire professionnel, 0,4 % à peine une instruction supérieure.

La migration professionnelle des jeunes est définitive: faut-il l'accélérer à l'aide d'une politique appropriée de logement, bien que la diminution de main-d'œuvre et le vieillissement de la population agricole soient désavantageux pour l'agriculture?

Jusqu'en 1990, la majorité des propriétaires des exploitations de moins de 5 ha et un grand nombre de ceux de 5 à 10 ha vont lier leur existence au travail non agricole.

Une nouvelle classe ouvrière surgira, marquée par deux tendances: habitation à la campagne, mais aliénation complète du milieu agricole; migration de la campagne à la ville.

La politique de l'Etat à l'égard de ces groupes devrait favoriser l'exercice d'un seul métier, quel que soit le domicile. L'exercice de deux métiers, phénomène passager défavorable aux deux secteurs d'emploi, aura disparu vers les années 90. Mais il faudra choisir une utilisation pour la terre dont ce groupe dispose (en 1974, 23,6 % du total des terres agricoles).

La migration définitive résoudrait le problème, mais exigerait une urbanisation considérable qui aurait aussi des conséquences négatives. De fait, 50 % de la population exerçant actuellement deux métiers préfère habiter à la campagne non seulement par attachement traditionnel à l'agriculture et à la campagne, mais aussi pour se loger et en même temps pouvoir posséder et exploiter une parcelle; la production agricole ainsi obtenue occupe une place importante dans le ravitaillement de ces familles.